



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XII — Nr. 471

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 28 septembrie 2000

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE			
157.	— Lege privind Planul național pentru agricultură și dezvoltare rurală aferent Programului SAPARD pentru cofinanțarea acestuia de la bugetul de stat.....	1-2	
363.	— Decret pentru promulgarea Legii privind Planul național pentru agricultură și dezvoltare rurală aferent Programului SAPARD pentru cofinanțarea acestuia de la bugetul de stat.....	2	
ORDONANȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
142.	— Ordonanță de urgență privind înființarea, organizarea și funcționarea Agenției SAPARD		1-2
			3-5
		143.	— Ordonanță de urgență privind organizarea studiilor de masterat din România.....
		830.	— Hotărâre privind transmiterea unui teren, proprietate publică a statului, din administrarea Ministerului Apărării Naționale în administrarea Consiliului General al Municipiului București, destinat construirii de locuințe prin Agenția Națională pentru Locuințe.....
		831.	— Hotărâre pentru prelungirea cu 3 ani a moratorului la exportul din România de mine anti-infanterie (antipersonal).....

LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE

privind Planul național pentru agricultură și dezvoltare rurală aferent Programului SAPARD pentru cofinanțarea acestuia de la bugetul de stat

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — (1) În scopul accesării asistenței financiare nerambursabile acordate României de Uniunea Europeană în cadrul Programului SAPARD în perioada 2000—2006 se aprobă Planul național pentru agricultură și dezvoltare rurală, prevăzut în anexa*) care face parte integrantă din prezenta lege.

(2) Fondurile acordate, în perioada de preaderare a României, pentru agricultură vor fi în concordanță cu prioritățile adoptării acquisului comunitar în România și sunt direcționate pe următoarele măsuri:

a) prelucrarea și marketingul produselor agricole și piscicole;

*) Anexa se publică ulterior.

b) îmbunătățirea structurilor în vederea realizării controlului de calitate veterinar și fitosanitar pentru stabilirea calității produselor alimentare și pentru protecția consumatorului;

c) dezvoltarea și îmbunătățirea infrastructurii rurale;

d) îmbunătățiri funciare și reparcelare;

e) renovarea și dezvoltarea satelor și conservarea patrimoniului natural;

f) elaborarea și actualizarea registrelor cadastrale;

g) managementul resurselor de apă pentru agricultură;

h) investiții în exploatațile agricole;

i) constituirea grupurilor de producători;

j) măsuri de agromediu;

k) înființarea serviciilor de ajutoare și de management pentru personalul din exploatațile agricole;

l) dezvoltarea și diversificarea activităților economice pentru generarea de activități multiple și venituri alternative;

m) silvicultură;

n) îmbunătățirea pregătirii profesionale și asistență tehnică.

Art. 2. — În perioada 2000—2006, anual în bugetul de stat va fi prevăzută în mod distinct suma reprezentând o treime din sumele alocate de Uniunea Europeană cu titlu de asistență financiară nerambursabilă, în cadrul Programului SAPARD.

Art. 3. — Planul național pentru agricultură și dezvoltare rurală aferent Programului SAPARD va fi implementat de Ministerul Agriculturii și Alimentației prin programe multianuale aprobate prin hotărâri ale Guvernului, la propunerea Ministerului Agriculturii și Alimentației și a altor instituții interesate, în urma negocierii cu Comisia Europeană.

Art. 4. — Condițiile pentru aplicarea art. 1—3 din prezenta lege se vor stabili prin acte normative elaborate în concordanță cu Reglementările Comisiei Europene nr. 1.268/1999 și nr. 2.759/1999.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 3 aprilie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,

ANDREI IOAN CHILIMAN

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 7 septembrie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,

CONSTANTIN DAN VASILIU

București, 22 septembrie 2000.

Nr. 157.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**pentru Promulgarea Legii privind Planul național
pentru agricultură și dezvoltare rurală aferent Programului
SAPARD pentru cofinanțarea acestuia de la bugetul de stat**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind Planul național pentru agricultură și dezvoltare rurală aferent Programului SAPARD pentru cofinanțarea acestuia de la bugetul de stat și se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

EMIL CONSTANTINESCU

București, 20 septembrie 2000.

Nr. 363.

ORDONANȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ****privind înființarea, organizarea și funcționarea Agenției SAPARD pentru implementarea tehnică și financiară a Instrumentului special de preaderare pentru agricultură și dezvoltare rurală**

În temeiul prevederilor art. 107 și ale art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — (1) Se înființează Agenția SAPARD, instituție publică cu personalitate juridică, în subordinea Ministerului Agriculturii și Alimentației, finanțată din venituri bugetare și extrabugetare, cu sediul central în municipiul București, bd Carol I nr. 24, sectorul 3.

(2) Scopul Agenției SAPARD îl constituie implementarea tehnică și financiară a Instrumentului special de preaderare pentru agricultură și dezvoltare rurală, denumit în continuare *Programul SAPARD*.

(3) Agenția SAPARD are în structură 8 birouri regionale de implementare a Programului SAPARD, amplasate potrivit regiunilor de dezvoltare constituite în temeiul Legii nr. 151/1998 privind dezvoltarea regională în România, care își desfășoară activitatea la sediul direcțiilor generale pentru agricultură și industrie alimentară, astfel:

a) Biroul regional de implementare a Programului SAPARD Regiunea 1 Nord-Est, pentru Regiunea 1 Nord-Est, pentru teritoriile județelor Bacău, Botoșani, Iași, Neamț, Suceava și Vaslui;

b) Biroul regional de implementare a Programului SAPARD Regiunea 2 Sud-Est, pentru Regiunea 2 Sud-Est, pentru teritoriile județelor Brăila, Buzău, Constanța, Galați, Tulcea și Vrancea;

c) Biroul regional de implementare a Programului SAPARD Regiunea 3 Sud—Muntenia, pentru Regiunea 3 Sud—Muntenia, pentru teritoriile județelor Argeș, Călărași, Dâmbovița, Giurgiu, Ialomița, Prahova și Teleorman;

d) Biroul regional de implementare a Programului SAPARD Regiunea 4 Sud-Vest—Oltenia, pentru Regiunea 4 Sud-Vest—Oltenia, pentru teritoriile județelor Gorj, Dolj, Mehedinți, Olt și Vâlcea;

e) Biroul regional de implementare a Programului SAPARD Regiunea 5 Vest România, pentru Regiunea 5 Vest România, pentru teritoriile județelor Arad, Caraș-Severin, Hunedoara și Timiș;

f) Biroul regional de implementare a Programului SAPARD Regiunea 6 Nord-Vest, pentru Regiunea 6 Nord-Vest, pentru teritoriile județelor Bihor, Bistrița—Năsăud, Cluj, Maramureș, Sălaj și Satu Mare;

g) Biroul regional de implementare a Programului SAPARD Regiunea 7 Centru, pentru Regiunea 7 Centru, pentru teritoriile județelor Alba, Brașov, Covasna, Harghita, Mureș și Sibiu;

h) Biroul regional de implementare a Programului SAPARD Regiunea 8 București—Ilfov, pentru Regiunea 8 București—Ilfov, pentru teritoriile municipiului București și județului Ilfov.

Art. 2. — (1) Agenția SAPARD are ca obiect de activitate implementarea tehnică și financiară a Programului SAPARD în concordanță cu strategia și măsurile stabilite în Planul național pentru agricultură și dezvoltare rurală aprobat prin lege.

(2) Principalele atribuții pentru activitatea de implementare tehnică sunt:

a) organizarea primirii cererilor de finanțare formulate de potențialii beneficiari ai proiectelor finanțate prin Programul SAPARD;

b) verificarea cererilor de finanțare, în vederea aprobării proiectelor finanțate prin Programul SAPARD în raport cu cerințele acestuia;

c) selectarea proiectelor finanțate prin Programul SAPARD, în conformitate cu prevederile Planului național pentru agricultură și dezvoltare rurală;

d) stabilirea obligațiilor contractuale dintre Agenția SAPARD și potențialii beneficiari și totodată aprobarea începerii derulării proiectelor finanțate prin Programul SAPARD;

e) efectuarea verificărilor pe teren ale proiectelor care vor fi finanțate prin Programul SAPARD atât înainte, cât și după aprobarea acestora;

f) întreprinderea de acțiuni care să asigure buna derulare a proiectelor finanțate prin Programul SAPARD, care se implementează;

g) raportarea progresului măsurilor care se implementează prin Programul SAPARD către organismele care asigură finanțarea programului.

(3) Principalele atribuții de plată sunt:

a) verificarea cererilor de plată ale beneficiarilor proiectelor finanțate prin Programul SAPARD;

b) verificarea pe teren a proiectelor finanțate prin Programul SAPARD, pentru a stabili eligibilitatea plății;

c) autorizarea plății către beneficiarii proiectelor finanțate prin Programul SAPARD;

d) efectuarea plății către beneficiarii proiectelor finanțate prin Programul SAPARD;

e) înregistrarea angajamentelor de plată și a plăților către beneficiarii proiectelor finanțate prin Programul SAPARD;

f) efectuarea de controale ale beneficiarilor proiectelor finanțate prin Programul SAPARD după efectuarea plății, pentru a stabili dacă eligibilitatea și condițiile acordării ajutorului financiar nerambursabil continuă să fie respectate, ori de câte ori se consideră necesar.

(4) Agenția SAPARD va delega următoarele atribuții privind implementarea tehnică și financiară, atribuții ce vor fi îndeplinite în baza unor protocoale și/sau acorduri interinstituționale stabilite cu Ministerul Agriculturii și Alimentației, Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului, Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului, Ministerul Finanțelor și Agenția Națională pentru Dezvoltare Regională, precum și cu organizații guvernamentale sau neguvernamentale implicate la nivel național, regional și local în implementarea tehnică și financiară a Programului SAPARD:

a) verificarea proiectelor depuse spre aprobare în vederea finanțării prin Programul SAPARD, în raport cu cerințele acestuia;

b) evaluarea proiectelor, în conformitate cu procedurile și criteriile de selecție aprobate, și întocmirea listelor cuprinzând proiectele eligibile și cele neeligibile;

c) efectuarea verificărilor și controlului pe teren ale proiectelor, înainte și după aprobarea acestora;

d) efectuarea verificărilor și controlului pe teren ale cererilor de plată.

(5) Pentru realizarea atribuțiilor prevăzute la alin. (4) Ministerul Agriculturii și Alimentației, Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului și Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului vor asigura personalul necesar și dotarea aferentă.

(6) Atribuțiile prevăzute la art. 2 alin. (3) lit. d) și e) vor fi exercitate numai de Agenția SAPARD.

Art. 3. — (1) Structura de organizare a sistemului de implementare a Programului SAPARD este prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta ordonanță de urgență.

(2) Conducerea Agenției SAPARD este asigurată de directorul general numit, conform legii, prin ordin al ministrului agriculturii și alimentației.

(3) Structura organizatorică, statul de funcții, regulamentul de organizare și funcționare ale Agenției SAPARD, atribuțiile directorului general al acesteia, precum și localitatea în care își desfășoară activitatea Biroul regional de implementare a Programului SAPARD se stabilesc prin ordin al ministrului agriculturii și alimentației în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență.

(4) Numărul maxim de posturi prevăzut pentru Agenția SAPARD este de 145, din care 45 de posturi pentru unitatea centrală și 100 de posturi pentru cele 8 birouri regionale de implementare a Programului SAPARD, și se încadrează în numărul total de personal aprobat Ministerului Agriculturii și Alimentației.

Art. 4. — Personalul Agenției SAPARD se consideră transferat în interesul serviciului de la Ministerul Agriculturii și Alimentației și de la direcțiile generale pentru agricultură și industrie alimentară.

Art. 5. — (1) Agenția SAPARD utilizează pentru aparatură proprie 3 autoturisme pentru transport de persoane și un microbuz, consumul maxim de carburanți pentru un autovehicul fiind de 250 l/lună.

(2) Cele 8 birouri regionale de implementare a Programului SAPARD utilizează câte un autoturism pentru transport de persoane și câte un autoturism pentru activitățile specifice.

Art. 6. — Salarizarea personalului Agenției SAPARD se face potrivit anexei nr. 1 la Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 24/2000 privind sistemul de stabilire a salariilor de bază pentru personalul contractual din sectorul bugetar.

Art. 7. — Hotărârea Guvernului nr. 6/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii și Alimentației, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează corespunzător prevederilor prezentei ordonanțe de urgență, astfel:

Anexa nr. 1 se completează cu Agenția SAPARD.

Anexa nr. 2 „Unitățile care funcționează în subordinea Ministerului Agriculturii și Alimentației” se completează la capitolul II „Instituții publice finanțate de la bugetul de stat și din venituri extrabugetare” cu poziția 5. Agenția SAPARD.

Art. 8. — În termen de 45 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență Ministerul Agriculturii și Alimentației va elabora normele metodologice de aplicare a acesteia și le va supune spre aprobare Guvernului.

Art. 9. — Ministerul Finanțelor este autorizat să introducă modificările corespunzătoare în bugetul ministerelor implicate în implementarea tehnică și financiară a Programului SAPARD, rezultate din aplicarea prezentei ordonanțe de urgență.

Art. 10. — (1) Nerespectarea destinației sumelor primite prin Programul SAPARD, precum și nerespectarea termenelor pentru care au fost acordate beneficiarilor constituie contravenții, dacă nu sunt săvârșite în astfel de condiții încât, potrivit legii penale, să fie considerate infracțiuni, și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 50.000.000 lei.

(2) Constatarea contravențiilor prevăzute la alin. (1) și aplicarea amenzii se fac de persoane împuternicite în acest sens de Ministerul Agriculturii și Alimentației.

(3) Prevederile prezentei ordonanțe de urgență se completează cu dispozițiile Legii nr. 32/1968 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor, cu modificările ulterioare, cu excepția art. 25–27.

(4) Sancțiunile prevăzute la alin. (1) se aplică și persoanelor juridice.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și alimentației,

Ioan Avram Mureșan

p. Ministrul finanțelor,

Sebastian Vlădescu,

secretar de stat

p. Ministru de stat,

ministrul afacerilor externe,

Eugen Dijmărescu,

secretar de stat

Ministrul apelor, pădurilor și protecției mediului,

Romică Tomescu

Ministrul lucrărilor publice și amenajării teritoriului,

Nicolae Noica

p. Ministrul funcției publice,

Ioan Onisei,

secretar de stat

Ministrul muncii și protecției sociale,

Liviu Lucian Albu

Președintele Agenției Naționale

pentru Dezvoltare Regională,

Liviu Marcu

Ministru de stat,

președintele Consiliului

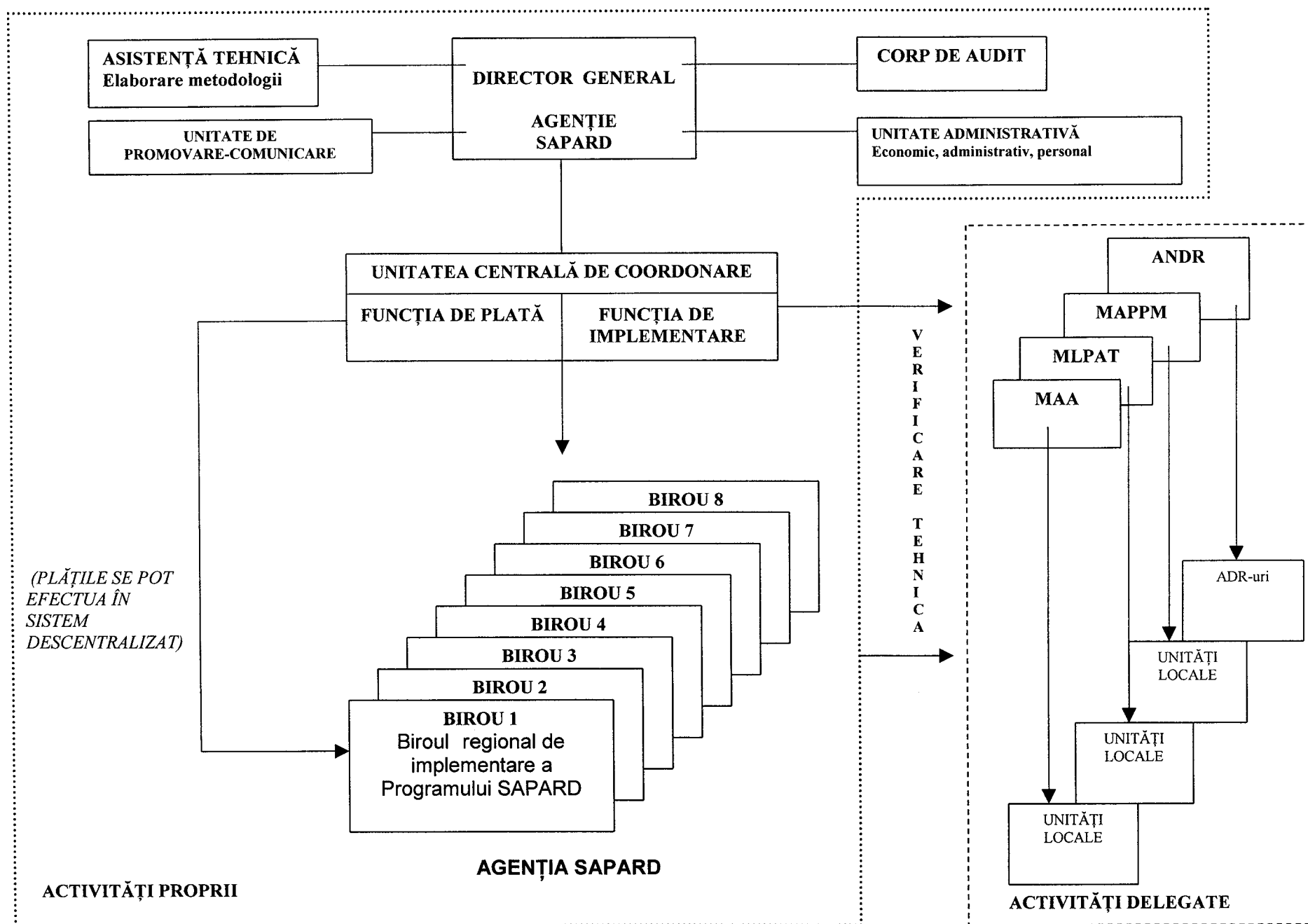
de Coordonare Economico-Financiară,

Mircea Ciumara

București, 21 septembrie 2000.

Nr. 142.

STRUCTURA
de organizare a sistemului de implementare a Programului SAPARD



GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ
privind organizarea studiilor de masterat din România

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — *Masteratul* este un program postuniversitar de studii interdisciplinare, structurat în jurul unei specializări majore, cu durata de 2—4 semestre, care integrează mai multe domenii de specializare.

Art. 2. — (1) Durata studiilor de licență sau de diplomă, cumulată cu durata studiilor de masterat, nu poate să depășească 12 semestre.

(2) Pentru domeniile de specializare medical și arhitectură durata cumulată a studiilor de licență și de masterat este de cel mult 14 semestre.

Art. 3. — (1) Masteratul poate fi organizat în cadrul instituțiilor de învățământ superior acreditate sau în cadrul școlilor de studii postuniversitare înființate ca instituții independente și acreditate în acest scop.

(2) Programele de studii pentru masterat se aprobă conform metodologiei elaborate de Ministerul Educației Naționale și aprobate prin hotărâre a Guvernului în termen de 60 de zile de la publicarea prezentei ordonanțe de urgență în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 4. — Pentru a putea organiza un program de masterat specializarea majoră trebuie să fie acreditată.

Art. 5. — (1) Curriculumul cuprinde un număr de minimum 280 de ore de cursuri și aplicații.

(2) Curriculumul poate fi oferit într-o limbă de circulație internațională.

Art. 6. — Cadrele didactice care desfășoară activități în învățământul de masterat trebuie să fie personalități consacrate în domeniu.

Art. 7. — Programele de masterat pot fi urmate de absolvenți de studii universitare de lungă durată din țară și din străinătate, indiferent de profil sau de specializare. Candidații trebuie să facă dovada cunoașterii a cel puțin unei limbi străine de circulație internațională, pe baza unei metodologii stabilite de senatul universitar.

Art. 8. — Studiile de masterat se încheie cu susținerea unei disertații. Absolvenții care au promovat disertația obțin o diplomă de master.

Art. 9. — Sistemele de credite transferabile folosite în cadrul programelor universitare se vor extinde și la programele de masterat.

Art. 10. — (1) Senatele universităților care sunt instituții organizatoare de doctorat decid asupra programelor de masterat care se pot constitui în componente ale programului de doctorat.

(2) Pentru doctoranzii care urmează programele de masterat menționate la alin. (1) universitățile pot echivala rezultatele obținute în cadrul masterelor cu examenele și referatele din programul de doctorat, la propunerea conducătorilor de doctorat și cu aprobarea senatelor universitare.

Art. 11. — (1) Universitățile asigură o legătură cât mai strânsă între programele de masterat și programele de cercetare, astfel încât studenții care urmează programe de masterat să fie cuprinși în activitatea de cercetare științifică.

(2) Studenții care urmează programe de masterat pot desfășura activități didactice corespunzătoare unui preparator universitar, care vor fi remunerate în regim de plată cu ora.

Art. 12. — Durata studiilor pentru specializările de licență prevăzute de Hotărârea Guvernului nr. 535/1999 privind autorizarea de funcționare provizorie sau acreditarea specializărilor din cadrul instituțiilor de învățământ superior de stat și particulare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 324 din 7 iulie 1999, cu modificările ulterioare, se modifică în sensul încadrării în duratele de studii prevăzute la art. 2, fără ca statutul de profil autorizat sau acreditat să fie afectat.

PRIM-MINISTRU

MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:

p. Ministrul educației naționale,

Adrian Miroiu,

secretar de stat

Ministrul muncii și protecției sociale,

Liviu Lucian Albu

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E
privind transmiterea unui teren, proprietate publică a statului,
din administrarea Ministerului Apărării Naționale în administrarea Consiliului General
al Municipiului București, destinat construirii de locuințe prin Agenția Națională pentru Locuințe

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unui teren, proprietate publică a statului, situat în municipiul București, în suprafață totală de 71.220 m², având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din administrarea Ministerului Apărării Naționale în administrarea Consiliului General al Municipiului București,

destinat construirii de locuințe prin Agenția Națională pentru Locuințe.

Art. 2. — Predarea-primirea terenului transmis potrivit art. 1 se face în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, pe baza unui protocol încheiat între părțile interesate.

PRIM-MINISTRU

MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,

Sorin Frunzăverde

Ministrul funcției publice,

Vlad Roșca

p. Ministrul lucrărilor publice și amenajării teritoriului,

László Borbély,

secretar de stat

București, 21 septembrie 2000.
Nr. 830.

ANEXĂ

DATELE DE IDENTIFICARE

a terenului, proprietate publică a statului, situat în municipiul București,
care se transmite din administrarea Ministerului Apărării Naționale în administrarea
Consiliului General al Municipiului București, destinat construirii de locuințe
prin Agenția Națională pentru Locuințe

Locul unde este situat terenul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite terenul	Persoana juridică la care se transmite terenul	Caracteristicile tehnice ale terenului
Municipiul București, Șos. Olteniței nr. 219, sectorul 4	Ministerul Apărării Naționale	Consiliul General al Municipiului București	Suprafața totală = 71.220 m ²

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE
pentru prelungirea cu 3 ani a moratoriului la exportul din România
de mine antiinfanterie (antipersonal)

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Moratoriul la exportul din România de Guvernului nr. 748/1997, se prelungește pe o perioadă de mine antiinfanterie (antipersonal), instituit prin Hotărârea 3 ani, începând cu data de 25 noiembrie 2000.

PRIM-MINISTRU

MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:

p. Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Eugen Dijmărescu,
secretar de stat

Ministrul apărării naționale,
Sorin Frunzăverde

p. Ministrul industriei și comerțului,
Constantin Isbășoiu,
secretar de stat

Președintele Agenției Naționale de Control
al Exporturilor Strategice
și al Interzicerii Armelor Chimice,
Marius Petrescu

București, 21 septembrie 2000.

Nr. 831.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, telefon 411.58.33.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro